



E-mail: [snjezana.krapljan@hzcargo.hr](mailto:snjezana.krapljan@hzcargo.hr)

Naš broj i znak: 377/23/SK

Vaš broj i znak:

Datum: 22. svibnja 2023.

**SVIM ZAINTERESIRANIM  
GOSPODARSKIM SUBJEKTIMA**

**Predmet: Pojašnjenje poziva za dostavu inicijalne ponude, ebp: 377/23/SK**

**Od potencijalnog ponuditelja Prodavatelj je zaprimio upit sljedećeg sadržaja:**

„imamo pitanje u vezi dokaza sposobnosti.

U Pozivu za dostavu inicijalne ponude piše:

"1. IZVOD IZ SUDSKOG REGISTRA - dokaz ne smije biti stariji od 3 mjeseca računajući od dana početka postupka prodaje.

Traženi dokument ponuditelj može dostaviti u preslici, Prodavatelj može zatražiti dostavu izvornika ili ovjerene preslike."

ali nije jasno što bi točno trebalo biti navedeno u dokumentu.

Na primjer, u Bugarskoj tvrtka može dobiti dokaz o sposobnosti iz sudskog registra, a može i iz trgovačkog registra. Ali to su 2 različita dokumenta o sposobnosti. Molim Vas, recite što bi konkretno trebao sadržavati "Izvod iz sudskog registra"? Ako ste u mogućnosti, molim Vas, pošaljite nam primjer.

Također Vas molim da nam kažete da li je potrebno staviti Apostille na ovaj dokument?"

**Odgovor Prodavatelja je sljedeći:**

1. Izvod iz sudskog registra – izvod iz sudskog registra se traži kako bi se (i) utvrdilo postojanje, aktivnost i identifikacija trgovačkog društva koje se javlja na natječaj, (ii) utvrdile djelatnosti društva koje se javlja na natječaj, posebno u slučajevima u kojima je isto relevantno za predmet natječaja te (iii) dokazalo tko su osobe ovlaštene za zastupanje društva, a samim time i za potpisivanje natječajne dokumentacije;

U prilogu Vam dostavljamo izvadak iz sudskog registra za HŽ Cargo d.o.o. kako biste vidjeli koje sve podatke sadrži. Ukoliko imate nedoumica trebate li dostaviti bugarski izvod iz sudskog registra ili trgovačkog registra, dostavite oba.

2. Apostille – Republika Hrvatska i Republika Bugarska imaju zaključen bilateralni ugovor o pravnoj pomoći koji oslobađa legalizaciju isprava radi uporabe u drugoj državi ugovornici tako da nadovjera Apostille-om nije potrebna.

### **Od potencijalnog ponuditelja Prodavatelj je zaprimio upit sljedećeg sadržaja:**

1) Kako se moraju ispunjavati dokumenti: na računalu, te na dnu staviti potpis i pečat ili treba cijeli dokument ispuniti ručno?

2) U Ponudbenom listu dolje moramo navesti "Broj i datum ponude".

Molim Vas recite o kojem se broju radi?

3) U Ponudbenom listu: "Navod o tome je li ponuditelj u sustavu poreza na dodanu vrijednost (da-ne)" - samo stavimo "da" ili "ne", bez PDV broja, je li to točno? Ili trebamo napisati i PDV broj?

i u Troškovniku:

4) "Matični broj" (ili "Registration number") - koji je to broj? Je li to možda EIC? Ili EIC odgovara Hrvatskom OIB-u?"

### **Odgovor Prodavatelja je sljedeći:**

1.) Dokumente možete ispuniti na računalu ili ručno te na dnu dokumenta obavezno staviti potpis odgovorne osobe ponuditelja i pečat,

2.) U Ponudbenom listu se navodi „Broj i datum ponude“. Broj ponude je Vaš broj ponude pod kojim nudite svoju ponudu kao i datum ponude je datum potpisa Vaše ponude,

3.) U Ponudbenom listu pod točkom 2. Podaci o ponuditelju, točka 2.1. pod „Navod o tome je li ponuditelj u sustavu poreza na dodanu vrijednost (da-ne)“ stavljate samo navod „da“ ili „ne“,

4.) Matični broj (MB) – broj koji u Hrvatskoj dodjeljuje Državni zavod za statistiku nakon podnošenja zahtjeva za razvrstavanje po djelatnostima ili drugo nadležno tijelo koje vodi registre o fizičkim osobama koje obavljaju registriranu djelatnost u skladu s propisima.

Osobni identifikacijski broj (OIB) – OIB je stalna identifikacijska oznaka obveznika osobnoga identifikacijskog broja koju korisnici istog koriste u službenim evidencijama, u svakodnevnom radu i kod razmjene podataka. U Hrvatskoj ga određuje i dodjeljuje Ministarstvo financija, Porezna uprava. Pravne osobe sa sjedištem na području Republike Hrvatske isti dobivaju osnivanjem. U slučaju trgovačkih društava, naveden je u izvatku iz sudskog registra.

### **Od potencijalnog ponuditelja Prodavatelj je zaprimio upit sljedećeg sadržaja:**

„Jel mi dobro razumijemo da ako početna cijena jedne grupe, recimo, 150.000 eura, a mi nudimo 200.000, kao jamstvo za ozbiljnost ponude moramo uplatiti 10% od naše ponude, odnosno 20.000 eura?

Ili prema troškovniku početna cijena je 150.000 eura, mi nudimo 200.000, ali jamstvo moramo uplatiti u iznosu 10% od početne cijene, odnosno nudimo 200.000, ali plaćamo 15.000 eura jamstva?

Pitam zato jer se u Bugarskoj jamčevina plaća u iznosu recimo 10% od početne cijene, a ne od cijene ponude.“

### **Odgovor Prodavatelja je sljedeći:**

U ovom predmetu prodaje jamstvo za ozbiljnost ponude plaća se u apsolutnom iznosu od 10% cijene ponude ponuditelja (10% cijene vaše ponude koju nudite) bez PDV-a za svaku grupu koja se nudi prema troškovniku.

Ako želite ponuditi cijenu za više grupa tada uplaćujete kumulativno jamstvo za ozbiljnost ponude na ukupan iznos bez PDV-a za sve grupe koje nudite prema troškovniku.

Vaš primjer: „da ako je početna cijena jedne grupe, recimo, 150.000,00 eura, a mi nudimo 200.000,00 kao jamstvo za ozbiljnost ponude moramo uplatiti 10% od naše ponude, odnosno 20.000,00 eura?“

Da dobro ste razumjeli, a tako i piše u Pozivu za dostavu inicijalne ponude broj 377/23, SK od 24. travnja 2023.

### **Od potencijalnog ponuditelja Prodavatelj je zaprimio upit sljedećeg sadržaja:**

„Molimo Vas da nam pošaljete Natječajnu dokumentaciju na engleskom jeziku!!!  
Molimo, važno je, moramo se pripremiti na vrijeme!

Neka vrlo važna pitanja?

1. Polog od 10% je za početnu aukcijsku cijenu koju ste prijavili, na primjer, grupa 11 (polog je 66500 eura) i mora se platiti. Rok do kada?, što je točno navedeno u osnovi plaćenog naloga. Da li je polog potreban za sve grupe jednom uplatom ili za svaku grupu posebno? Rok?

2. Dokument sa suda za našu tvrtku, preveden na hrvatski ili može biti na engleskom?  
Prijevod legalizirane prevoditeljske agencije sa ili bez apostille?

3. Budući da smo shvatili da se dokumenti dostavljaju u izvorniku. Recite mi da li se predaju osobno ili se originali mogu poslati DHL-om.

4. Je li aukcija otvorena ili zatvorena?

Je li potrebna prisutnost, kako i kada otvarate ponude, je li potrebna prisutnost?

Prema tome, kako ćemo znati rezultat?

Molimo Vas da nam odgovorite što prije kako bismo mogli pripremiti svu dokumentaciju i uspješno sudjelovati u dražbi za grupe za koje smo se odlučili!!!!“

### **Odgovor Prodavatelja je sljedeći:**

Natječaj je objavljen na web stranici Prodavatelja, link: <https://www.hzcargo.hr/nadmetanja.php>

Objavljen je pod: Poziv za dostavu inicijalne ponude za otkup teretnih vagona raznih serija po grupama: Grupa 1- Grupa 15, evidencijski broj prodaje: 377/23/SK

U Pozivu za dostavu inicijalne ponude za otkup teretnih vagona raznih serija po grupama: Grupa 1- Grupa 15, broj 377/23,SK od 24.4.2023. navodi se što se sve mora dostaviti u ponudi.

1. U Pozivu za dostavu inicijalne ponude navodi se:

“ JAMSTVO ZA OZBILJNOST PONUDE:

Ponuditelj će u okviru svoje ponude dati jamstvo za ozbiljnost ponude na način da će:

uplatiti novčani polog u traženom iznosu. Traženi iznos Ponuditelj je dužan platiti na žiro račun Prodavatelja otvoren kod Privredne banke Zagreb d.d. broj HR2823400091510962032 uz

nužnost navođenja predmeta na koji se polog odnosi. (Dokaz o uplati novčanog pologa na ime jamstva za ozbiljnost ponude čini sastavni dio ponude)

Jamstvo za ozbiljnost ponude plaća se u sljedećem apsolutnom iznosu od **10% cijene ponude ponuditelja bez PDV-a** za svaku grupu koja se nudi prema troškovniku.

Ponuditelj dostavlja kumulativno jamstvo za ozbiljnost ponude na ukupan iznos bez PDV-a za sve grupe koje nudi prema troškovniku.

Ponuda koja nije pokrivena jamstvom za ozbiljnost ponude ( za koju nije uplaćeno jamstvo u skladu s uvjetima iz ovog poziva ) biti će odbijena kao neprihvatljiva."

Rok za uplatu jamstva za ozbiljnost ponude je do isteka roka za dostavu ponude, a dokaz o uplati novčane jamčevine, jamstvo za ponudu, sastavni je dio ponude.

U dokazu o uplati novčanog pologa kao jamstva za ozbiljnost ponude potrebno je navesti poziv na broj 377/23/SK na koji se polog odnosi.

Napomena: jamčevina se plaća u iznosu od 10% od ponuđene cijene ponuditelja, a ne 10% od početne cijene koju je odredio Prodavatelj!

2. Može se prevesti na hrvatski ili engleski jezik uz prijevod ovlaštenog sudskog tumača. Isti se mogu dostaviti u preslici izvornika, a Prodavatelj može od ponuditelja tražiti izvornike dostavljenih dokumenata.

Apostille – Republika Hrvatska i Republika Bugarska imaju zaključen bilateralni ugovor o pravnoj pomoći koji oslobađa legalizaciju isprava radi uporabe u drugoj državi ugovornici tako da nadovjera Apostille-om nije potrebna.

3. Izvornu ponudu možete dostaviti osobno ili DHL-om, a sve sukladno Pozivu na dostavu inicijalne ponude.

4. Otvaranje ponuda nije javno. Nakon otvaranja ponuda na pregovore će biti pozvani oni ponuditelji čije ponude zadovoljavaju sve uvjete natječaja i to prva 3 (tri) najpovoljnija za svaku grupu. Nakon pregovora će se donijeti Odluka o odabiru prema kriteriju za odabir ponude.

### **Od potencijalnog ponuditelja Prodavatelj je zaprimio upit sljedećeg sadržaja:**

„U vezi s pripremom natječajne dokumentacije za nadolazeći natječaj EBP: 377/23/SK Otkup teretnih vagona raznih serija po grupama: Grupa 1-Grupa 15 imam sljedeća pitanja:

1. Na zatvorenoj koverti s ponudom, uz naznaku: "NE OTVARATI!....", mora biti upisan naziv tvrtke koja podnosi ponudu?

2. Molimo potvrdite da li dokument o uplati, kojim se dokazuje bankovni prijenos garancije ozbiljnosti namjere, a koji treba priložiti uz dokumentaciju za nadmetanje, može biti dokument iz internetskog bankarstva (online banking), tj. bez pečata banke, jer na taj dokument mogu staviti svoj potpis i pečat naše tvrtke.

3. U troškovniku moraju biti popunjeni stupci MB (Maticni broj) i OIB (Osobni Identifikacijski Broj).

U Bugarskoj imamo samo jedan identifikacijski broj tvrtke, koji je ekvivalentan vašem OIB-u, a taj se broj izdaje prilikom registracije. Što trebam ispuniti u stupcu MB?

4. Kako trebaju popuniti stupce PDV i Ukupni iznos s PDV-om (u ponudbenu listu I troškovniku) sudionici iz EU koji ne plaćaju PDV?

5. U troškovniku za grupe vagona za koje ne želimo davati ponudu cijene shvatio sam da treba popuniti 0,00 EUR u rubrici jedinična cijena bez PDV-a.

U stupce PDV i Ukupna cijena s PDV-om za grupu treba li popuniti i iznos od 0,00 EUR ili ove stupce ostaviti prazne?

6. U troškovniku, za grupe vagona za koje želimo dati ponudu, u stupce Jedinična cijena bez PDV-a za grupu upisuje se ponuda.

Moram li kao EU sudionik koji ne plaća PDV ispuniti stupce PDV za grupu = 0,00 EUR i Ukupna cijena s PDV-om za grupu = Ukupna cijena bez PDV-a ili stupci PDV i Ukupna cijena s PDV-om ostaju prazni?"

### **Odgovor Prodavatelja je sljedeći:**

1. Da, na zatvorenoj omotnici u kojoj dostavljate ponudu uz naznaku: " NE OTVARAJI....." naznačuje se naziv tvrtke koja podnosi ponudu.

2. Da, može biti dokument iz internetskog bankarstva (online banking) bez pečata banke.

3. Matični broj (MB) – broj koji u Hrvatskoj dodjeljuje Državni zavod za statistiku nakon podnošenja zahtjeva za razvrstavanje po djelatnostima ili drugo nadležno tijelo koje vodi registre o fizičkim osobama koje obavljaju registriranu djelatnost u skladu s propisima.

Osobni identifikacijski broj (OIB) – OIB je stalna identifikacijska oznaka obveznika osobnoga identifikacijskog broja koju korisnici istog koriste u službenim evidencijama, u svakodnevnom radu i kod razmjene podataka. U Hrvatskoj ga određuje i dodjeljuje Ministarstvo financija, Porezna uprava. Pravne osobe sa sjedištem na području Republike Hrvatske isti dobivaju osnivanjem. U slučaju trgovačkih društava, naveden je u izvatku iz sudskog registra.

Ako prema obrazloženom, gore navedenom nemate MB, možete upisati OIB.

4. Ako ponuditelj nije u sustavu poreza na dodanu vrijednost ili je predmet prodaje oslobođen poreza na dodanu vrijednost, mjesto gdje se upisuje PDV ostavlja se prazno ili se stavi crtica ( - ).

U ponudbenom listu i u troškovniku, na mjesto predviđeno za upis cijene ponude s porezom na dodanu vrijednost (PDV), upisuje se isti iznos kao što je upisan na mjestu predviđenom za upis cijene ponude bez poreza na dodanu vrijednost (PDV), a mjesto predviđeno za upis iznosa poreza na dodanu vrijednost ostavlja se prazno.

5. U troškovniku za sve što ne želite dati ponudu, popuni se sve s 0,00 Eur

6. U troškovniku za grupe vagona za koje želite dati ponudu upisujete:

stupac „Jedinična cijena- ukupna cijena u EUR bez PDV-a za grupu“,

stupac „ PDV 25% u Eur za grupu“ ..... upisujete 0,00 eur ili stavite crticu ( - ), ako ste sudionik koji ne plaća PDV,

stupac „ Ukupna cijena ponude s PDV-om u EUR za grupu“ upisujete ponovo iznos bez PDV-a, ako ste sudionik koji ne plaća PDV,

U troškovniku na kraju pod:

kolonom „ UKUPNA CIJENA PONUDE za sve grupe koje se nude (bez PDV-a):“ upisujete ukupan iznos za sve grupe koje ste ponudili,

kolonom „ PDV 25% za sve grupe koje se nude.“..... upisujete 0,00 eur ili stavite crticu ( - ), ako ste sudionik koji ne plaća PDV,

kolonom „ UKUPNA CIJENA PONUDE (s PDV-om) za sve grupe koje se nude: upisujete ponovo ukupan iznos za sve grupe koje ste ponudili bez PDV-a, ako ste sudionik koji ne plaća PDV.

S poštovanjem,



DIREKTOR  
Dragan Marčinko

**Prilog:** - kao u tekstu



IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

MBS:

080590549

OIB:

08720210702

EUID:

HRSR.080590549

TVRTKA:

1 HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta

1 HŽ CARGO d.o.o.

SJEDIŠTE/ADRESA:

29 Zagreb (Grad Zagreb)  
Ulica Vjekoslava Heinzela 51

ADRESA ELEKTRONIČKE POŠTE:

44 info@hzcargo.hr

PRAVNI OBLIK:

1 društvo s ograničenom odgovornošću

PREDMET POSLOVANJA:

- 1 \* - javni željeznički prijevoz
- 1 \* - javni prijevoz tereta u domaćem i međunarodnom željezničkom i kombiniranom prometu
- 1 \* - ostale prateće djelatnosti u prijevozu
- 1 \* - prekrcaj tereta u željezničkim kolodvorima i ostalim mjestima
- 1 \* - javni prijevoz tereta u domaćem i međunarodnom cestovnom prometu
- 1 \* - usluge skladištenja
- 1 \* - iznajmljivanje vlastitih nekretnina
- 1 \* - iznajmljivanje ostalih kopnenih prijevoznih sredstava
- 1 \* - kupnja i prodaja robe
- 1 \* - obavljanje trgovačkog posredovanja na domaćem i inozemnom tržištu
- 1 \* - usluge otpremništva
- 1 \* - pranje i čišćenje vagona
- 1 \* - zastupanje stranih tvrtki
- 1 \* - usluge manevriranja i ranžiranja
- 1 \* - usluge vlakoprtnje - usluge pratinje teretnih vlakova za druge tvrtke
- 12 \* - Transport nafte naftovodima i drugim nespomenutim oblicima transporta
- 12 \* - Transport naftnih derivata produktovodima i drugim nespomenutim oblicima transporta
- 13 \* - skladištenje nafte i naftnih derivata



IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

PREDMET POSLOVANJA:

- 13 \* - skladištenje biogoriva
- 21 \* - vuča vlakova u domaćem i međunarodnom željezničkom prometu
- 21 \* - tehnički pregled lokomotiva i vlakova (garnitura), ispitivanja i mjerenje performansi željezničkih vozila
- 38 \* - agencijske djelatnosti u cestovnom prometu
- 38 \* - pomorski agencijski poslovi
- 38 \* - usluge informacijskog društva
- 38 \* - računalne i srodne djelatnosti
- 38 \* - iznajmljivanje strojeva i opreme, bez rukovatelja
- 38 \* - iznajmljivanje predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo
- 38 \* - proizvodnja metalnih konstrukcija
- 38 \* - proizvodnja građevinske stolarije od metala
- 38 \* - opći mehanički radovi

OSNIVAČI/ČLANOVI DRUŠTVA:

- 20 REPUBLIKA HRVATSKA, OIB: 52634238587
- 20 - jedini član d.o.o.

NADZORNI ODBOR:

- 42 NENAD MRGAN, OIB: 80375033234  
Rijeka, Antuna Barca 3D
- 42 - član nadzornog odbora
- 42 - od 14. listopada 2019. godine
  
- 50 Damir Sesvečan, OIB: 96147027403  
Vrbovec, Ulica Pavleka Miškine 29
- 50 - predsjednik nadzornog odbora
- 50 - član nadzornog odbora od 28.09.2022. godine, a predsjednik nadzornog odbora od 07.10.2022. godine
  
- 50 Ivana Mehle, OIB: 95329084103  
Karlovac, Miroslava Krleže 2A
- 50 - zamjenik predsjednika nadzornog odbora
- 50 - član nadzornog odbora od 28.09.2022. godine, a zamjenik predsjednika nadzornog odbora od 07.10.2022. godine

OSOBE OVLAŠTENE ZA ZASTUPANJE:

- 49 DRAGAN MARČINKO, OIB: 73589649637  
Zagreb, Lisičina 20
- 46 - direktor
- 46 - zastupa samostalno i pojedinačno, odlukom Skupštine društva od 18.01.2021. godine

TEMELJNI KAPITAL:

- 47 171.758.000,00 kuna / 22.796.204,13 euro (fiksni tečaj konverzije)





IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

---

SUBJEKT UPISA

---

TEMELJNI KAPITAL:

7.53450)

Napomena:

Iznos temeljnog kapitala informativno je prikazan u euru i ne utječe na prava i obveze društva niti članova društva. Društva su u obvezi temeljni kapital uskladiti sukladno Zakonu o izmjenama Zakona o trgovačkim društvima ("Narodne novine" broj 114/22.).

PRAVNI ODNOSI:

Osnivački akt:

- 1 Izjava o osnivanju društva s ograničenom odgovornošću od 30.08.2006. godine. Zakon o podjeli trgovačkog društva HŽ HRVATSKE ŽELJEZNICE društva s ograničenom odgovornošću određen je postupak razdvajanja društva HŽ HRVATSKE ŽELJEZNICE društva s ograničenom odgovornošću istodobnim prijenosom svih dijelova imovine HŽ HRVATSKE ŽELJEZNICE društva s ograničenom odgovornošću kao društva koje se dijeli, uz njegov prestanak bez provođenja likvidacije, na četiri nova društva HŽ INFRASTRUKTURA d.o.o., HŽ VUČA VLAKOVA d.o.o., HŽ PUTNIČKI PRIJEVOZ d.o.o. i HŽ CARGO d.o.o., koja se osnivaju radi provođenja razdvajanja s osnivanjem. Sukladno odredbi čl. 550.o. st. 2. ZTD-a, vjerovnicima društva koje se dijeli, daje se osiguranje, ako se u tu svrhu jave u roku od 6 mjeseci od dana objavljivanja upisa razdvajanja s osnivanjem u sudski registar društva koje se dijeli. Pravo na osiguranje nemaju oni vjerovnici društva koje se dijeli čije su tražbine osigurane u cijelosti različnim pravima kao ni oni koji imaju pravo prvenstvenog namirenja u stečaju.
- 4 Izjava o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta od 30.08.2006.g., izmijenjena dana 12.06.2007.g. temeljem odluku Skupštine o izmjeni Izjave o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta od 12.06.2007.g. u članku 27. - odredba o upravi društva. Jedini član društva usvojio Izjavu o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta (pročišćeni tekst) dana 12.06.2007.godine, koji se dostavlja u zbirku isprava.
- 5 Izjava o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta (pročišćeni tekst) od 12.06.2007. godine izmijenjena dana 16.10.2007. godine temeljem odluke skupštine o izmjeni Izjave o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta (pročišćeni tekst) od 16.10.2007. godine u odredbama: - članak 1. - uvodna odredba; - članak 7. - odredbe o temeljnom kapitalu i temeljnom ulogu; - članak 12. i članak 13. - odredbe o skupštini društva i - članak 29. - odredbe o prokuri društva. Jedini član društva usvojio Izjavu o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta (drugi pročišćeni tekst) dana 22.10.2007. godine koja se dostavlja u zbirku isprava.
- 12 Izjava o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta (drugi pročišćeni tekst) od 22.10.2007.god., izmijenjena Odlukom Skupštine društva o izmjeni Izjave dana 18.06.2010.god. i to čl. 5. odredbe o djelatnosti društva.



IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

PRAVNI ODNOSI:

Osnivački akt:

- Jedini član društva usvojio Izjavu društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta (treći pročišćeni tekst) dana 23.06.2010.god., koja se dostavlja u zbirku isprava.
- 13 Izjava o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta (treći pročišćeni tekst) od 23.06.2010. godine, izmijenjena Odlukom Skupštine društva o izmjeni Izjave dana 03.08.2010. godine i to čl. 5. odredbe o djelatnosti društva.  
Jedini član društva usvojio Izjavu o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta (četvrti pročišćeni tekst) dana 23.08.2010. godine, koja se dostavlja u zbirku isprava.
- 19 Odlukom Skupštine društva od 14.09.2012. godine, Izjava o osnivanju od 23.06.2010. godine izmijenjena u čl. 7 odredbe o temeljnom kapitalu. Potpuni tekst Izjave dostavljen sudu u zbirku isprava.
- 20 Izjava o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta od 14.09.2012. izmijenjena Odlukom o izmjeni Izjave od 25.10.2012. godine u odredbama: - članak 1. - uvodna odredba, - članak 7. - odredba o temeljnom kapitalu, - članak 12. - odredba o Skupštini društva.  
Jedini član društva usvojio je Izjavu o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta (potpuni tekst) dana 25.10.2012. koja se dostavlja u zbirku isprava.
- 21 Izjava o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta (potpuni tekst) od 25.10.2012. izmijenjena Odlukom skupštine društva o izmjeni Izjave od 19.12.2012. godine u odredbama:  
~~- članak 5. - odredba o djelatnostima društva~~  
- članak 8. - odredba o poslovnim udjelima  
- članak 12. - odredba o Skupštini društva  
- članak 35. - odredba o promjeni akata Društva.  
Jedini član društva usvojio je Izjavu o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta (potpuni tekst) dana 19.12.2012. koja se dostavlja u zbirku isprava.
- 22 Izjava o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta (potpuni tekst) od 19.12.2012. godine izmijenjena Odlukom skupštine društva o promjeni sjedišta društva i izmjeni Izjave o osnivanju društva od 12.02.2013. godine u odredbi:  
- članak 3. - odredba o sjedištu društva.  
Jedini član društva usvojio je Izjavu o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta (potpuni tekst) dana 12.02.2013. godine koja se dostavlja u zbirku isprava.
- 29 Izjava o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta (potpuni tekst) od 12.02.2013. godine izmijenjena Odlukom Skupštine društva o izmjeni Izjave o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. od 10.07.2015. godine u odredbama:  
- članak 3. - odredba o sjedištu društva.  
- članak 7. - odredba o temeljnom kapitalu  
- članak 8. - odredba o poslovnim udjelima.  
Jedini član društva usvojio je Izjavu o osnivanju društva HŽ CARGO d.o.o. za prijevoz tereta (potpuni tekst) dana 31.07.2015. godine,



IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

---

SUBJEKT UPISA

---

PRAVNI ODNOSI:

Osnivački akt:

koja se dostavlja u zbirku isprava.

- 30 Izjava o osnivanju (potpuni tekst) od 31.07.2015. godine izmijenjena Odlukom Skupštine društva o izmjeni Izjave od 11.12.2015. godine u odredbama: - članak 7. - odredba o temeljnom kapitalu; članak 8. - odredba o poslovnim udjelima. Potpuni tekst Izjave o osnivanju od 11.12.2015. godine dostavljen sudu u zbirku isprava.
- 33 Izjava o osnivanju (potpuni tekst) od 11.12.2015. godine izmijenjan Odlukom skupštine društva o izmjeni Izjave od 23.11.2016. godine u čl. 7. odredba o temeljnom kapitalu društva. Izjava o osnivanju (potpuni tekst) od 23.11.2016. godine dostavlja se sudu i ulaže u zbirku isprava.
- 36 Odlukom Skupštine društva od 15.11.2017. godine izmijenjena je Izjava o osnivanju od 23.11.2016. godine u čl. 7. - odredbe o temeljnom kapitalu društva, te je u potpunom tekstu od 15.11.2017. godine dostavljena sudu i uložena u zbirku isprava.
- 38 Odlukom skupštine društva od 25.07.2018. godine izmijenjena je Izjava o osnivanju društva od 15.11.2017. godine u čl. 5. - odredba o predmetu poslovanja društva - te je u potpunom tekstu od 25.07.2018. godine dostavljena sudu u zbirku isprava.
- 41 Odlukom Skupštine društva od 16.07.2019. godine izmijenjena je Izjava o osnivanju društva od 25.07.2018. godine u čl. 7. - odredba o temeljnom kapitalu društva - te je u potpunom tekstu od 16.07.2019. godine dostavljena sudu u zbirku isprava.
- 44 Odlukom Skupštine društva od 30.06.2020. godine Izjava o osnivanju društva od 16.07.2019. godine izmijenja je u čl. 5. i 6. u odredbama o predmetu poslovanja društva, koja je u potpunom tekstu od 30.06.2020. godine dostavljena sudu i uložena u zbirku isprava.
- 47 Izjava o osnivanju pd 30.06.2020. godine, odlukom osnivača od dana 31.05.2021. godine u cijelosti je zamijenjena novim odredbama Izjave o osnivanju od 31.05.2021. godine te dostavljena sudu u zbirku isprava.
- 51 Odlukom osnivača od 29.12.2022. godine izmijenjena je u cijelosti Izjava o osnivanju od 31.05.2021. godine te je donesen potpuni tekst Izjave o osnivanju od 29.12.2022. godine koji je dostavljen sudu u zbirku isprava.

Promjene temeljnog kapitala:

- 19 Član društva na Skupštini društva dana 14.09.2012. godine donio Odluku o povećanju temeljnog kapitala sa iznosa od 340.983.000,00 kuna, za iznos od 190.023.500,00 kuna, na iznos od 531.006.500,00 kuna.
- 30 Temeljni kapital društva povećan je s iznosa od 1.505.954.400,00 kuna za iznos od 168.157.600,00 kuna na iznos od 1.674.112.000,00 kuna unošenjem stvari (nekretnine) u temeljni kapital, Odlukom Skupštine društva o povećanju temeljnog kapitala od 21.10.2015. godine i Odluke Skupštine društva o izmjeni Odluke o povećanju



IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

PRAVNI ODNOSI:

Promjene temeljnog kapitala:

- temeljnog kapitala od 11.12.2015. godine.
- 33 Odlukom o smanjenju temeljnom kapitalu od 23.11.2016. godine smanjen je temeljni kapital društva sa 1.674.112.000,00 kn, za iznos od 182.959.687,75 kn, na iznos od 1.491.152.000,00 kn. Radi zaokruženja temeljnog kapitala na višekratnik broja 100 iznos od 312,25 kn raspoređuje se u rezerve društva.
- 36 Skupština društva je dana 15.11.2017. godine donijela Odluku o pojednostavljenom smanjenju temeljnog kapitala društva sa iznosa od 1.491.152.000,00 kuna za iznos od 121.111.867,69 kuna na iznos od 1.370.040.000,00 kuna.
- 41 Skupština društva dana 16.07.2019. godine donijela je odluku o pojednostavljenom smanjenju temeljnog kapitala društva radi pokrića gubitaka društva sa iznosa od 1.370.040.000,00 kuna za iznos od 370.040.000,00 kuna na iznos od 1.000.000.000,00 kuna.
- 47 Skupština društva dana 31.05.2021. godine donijela je odluku o pojednostavljenom smanjenju temeljnog kapitala društva sa iznosa od 1.000.000.000,00 kuna za iznos od 828.241.971,07 kuna na iznos od 171.758.000,00 kuna.

Statusne promjene: subjektu upisa pripojen drugi

- 39 Ovom društvu pripojeno je društvo AGIT d.o.o., Zagreb (Grad Zagreb), Heinzelova 51, društvo upisano u Registar Trgovačkog suda u Zagrebu, pod brojem upisa (MBS) 080219215, OIB 42650506038, temeljem Ugovora o pripajanju od 26.07.2013.godine i odluke skupštine društva od 25.07.2018.godine i odluke preuzetog društva od 26.07.2018.godine.  
Odluke o pripajanju nisu pobijane u zakonskom roku.

Statusne promjene: podjela subjekta upisa razdvajanjem

- 19 Temeljem Ugovora o podjeli od 06.07.2012. godine, odobrenog Odlukom Skupštine društva koje se dijeli i skupštine društava preuzimatelja dana 14.09.2012. godine, izvršena je podjela - razdvajanje s preuzimanjem, društva HŽ VUČA VLAKOVA d.o.o., sa sjedištem u Zagrebu, Mihanovićeveva 12, MBS: 080590557, OIB: 22689616903, prijenosom cjelokupne njegove imovine, prava i obveza na društva preuzimatelja HŽ PUTNIČKI PRIJEVOZ d.o.o., sa sjedištem u Zagrebu, Mihanovićeveva 12, MBS: 080590508, OIB: 80572192786 i HŽ CARGO d.o.o., sa sjedištem u Zagrebu, Mihanovićeveva 12, MBS: 080590549, OIB: 08720210702, uz istovremeni prestanak društva HŽ VUČA VLAKOVA d.o.o.

FINANCIJSKA IZVJEŠĆA:

	Predano	God.	Za razdoblje	Vrsta izvještaja
eu	29.06.22	2021	01.01.21 - 31.12.21	GFI-POD izvještaj
eu	30.09.22	2021	01.01.21 - 31.12.21	GFI-POD izvještaj (konsolidirani)



IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

EVIDENCIJSKE DJELATNOSTI:

- 44 \* - pružanje željezničkih usluga
- 44 \* - proizvodnja rezervnih dijelova za željeznička vozila
- 44 \* - održavanje energetskih postrojenja i sustava
- 44 \* - prijevoz osoba i tereta za vlastite potrebe
- 44 \* - poslovi ovjeravanja zakonitih mjerila i/ili poslovi pripreme zakonitih mjerila za ovjeravanje
- 44 \* - proizvodnja i popravak instrumenata i aparata za mjerenje, kontrolu i ispitivanje
- 44 \* - popravak željezničkih vozila i drugih lokomotiva i tračnih vozila
- 44 \* - djelatnost tehničkog ispitivanja i analize
- 44 \* - popravak i održavanje motornih vozila

Upise u glavnu knjigu proveli su:

RBU Tt	Datum	Naziv suda
0001 Tt-06/14253-2	16.01.2007	Trgovački sud u Zagrebu
0002 Tt-07/2821-2	14.03.2007	Trgovački sud u Zagrebu
0003 Tt-07/6206-2	13.06.2007	Trgovački sud u Zagrebu
0004 Tt-07/8384-2	31.07.2007	Trgovački sud u Zagrebu
0005 Tt-07/13324-2	19.11.2007	Trgovački sud u Zagrebu
0006 Tt-08/6206-2	15.05.2008	Trgovački sud u Zagrebu
0007 Tt-08/13055-5	19.11.2008	Trgovački sud u Zagrebu
<del>0008 Tt-09/2168-2</del>	<del>27.02.2009</del>	<del>Trgovački sud u Zagrebu</del>
0009 Tt-09/2182-2	02.03.2009	Trgovački sud u Zagrebu
0010 Tt-09/5144-2	08.05.2009	Trgovački sud u Zagrebu
0011 Tt-09/8820-2	13.08.2009	Trgovački sud u Zagrebu
0012 Tt-10/7609-2	07.07.2010	Trgovački sud u Zagrebu
0013 Tt-10/9786-4	14.09.2010	Trgovački sud u Zagrebu
0014 Tt-11/361-2	08.02.2011	Trgovački sud u Zagrebu
0015 Tt-11/4241-2	08.04.2011	Trgovački sud u Zagrebu
0016 Tt-12/3273-2	04.04.2012	Trgovački sud u Zagrebu
0017 Tt-12/6013-5	26.04.2012	Trgovački sud u Zagrebu
0018 Tt-12/12872-2	16.08.2012	Trgovački sud u Zagrebu
0019 Tt-12/15280-2	01.10.2012	Trgovački sud u Zagrebu
0020 Tt-12/17234-2	29.10.2012	Trgovački sud u Zagrebu
0021 Tt-13/108-2	14.01.2013	Trgovački sud u Zagrebu
0022 Tt-13/7908-2	04.04.2013	Trgovački sud u Zagrebu
0023 Tt-13/17879-2	05.09.2013	Trgovački sud u Zagrebu
0024 Tt-13/18969-2	18.09.2013	Trgovački sud u Zagrebu
0025 Tt-13/25641-2	25.11.2013	Trgovački sud u Zagrebu
0026 Tt-13/27651-2	12.12.2013	Trgovački sud u Zagrebu
0027 Tt-14/2644-2	21.02.2014	Trgovački sud u Zagrebu
0028 Tt-14/13836-5	08.07.2014	Trgovački sud u Zagrebu
0029 Tt-15/23416-2	24.08.2015	Trgovački sud u Zagrebu



IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

Upise u glavnu knjigu proveli su:

RBU Tt	Datum	Naziv suda
0030 Tt-15/31900-5	23.12.2015	Trgovački sud u Zagrebu
0031 Tt-16/11146-2	21.04.2016	Trgovački sud u Zagrebu
0032 Tt-16/13064-2	05.05.2016	Trgovački sud u Zagrebu
0033 Tt-16/43878-2	05.01.2017	Trgovački sud u Zagrebu
0034 Tt-17/1807-2	24.01.2017	Trgovački sud u Zagrebu
0035 Tt-17/21555-3	02.06.2017	Trgovački sud u Zagrebu
0036 Tt-17/44070-2	17.11.2017	Trgovački sud u Zagrebu
0037 Tt-18/11142-2	21.03.2018	Trgovački sud u Zagrebu
0038 Tt-18/28912-2	30.07.2018	Trgovački sud u Zagrebu
0039 Tt-18/32191-2	03.09.2018	Trgovački sud u Zagrebu
0040 Tt-18/32971-2	10.09.2018	Trgovački sud u Zagrebu
0041 Tt-19/28614-2	08.08.2019	Trgovački sud u Zagrebu
0042 Tt-19/36854-2	19.11.2019	Trgovački sud u Zagrebu
0043 Tt-20/12246-2	05.06.2020	Trgovački sud u Zagrebu
0044 Tt-20/15749-2	14.07.2020	Trgovački sud u Zagrebu
0045 Tt-20/50040-2	24.12.2020	Trgovački sud u Zagrebu
0046 Tt-21/3784-2	03.02.2021	Trgovački sud u Zagrebu
0047 Tt-21/27615-3	28.07.2021	Trgovački sud u Zagrebu
0048 Tt-22/3435-1	24.01.2022	Trgovački sud u Zagrebu
0049 Tt-22/25183-1	25.05.2022	Trgovački sud u Zagrebu
0050 Tt-22/45449-3	27.10.2022	Trgovački sud u Zagrebu
0051 Tt-23/5488-2	13.02.2023	Trgovački sud u Zagrebu
eu /	30.06.2009	elektronički upis
eu /	30.09.2009	elektronički upis
eu /	30.06.2010	elektronički upis
eu /	30.09.2010	elektronički upis
eu /	30.06.2011	elektronički upis
eu /	30.09.2011	elektronički upis
eu /	29.06.2012	elektronički upis
eu /	28.09.2012	elektronički upis
eu /	28.06.2013	elektronički upis
eu /	23.09.2013	elektronički upis
eu /	30.06.2014	elektronički upis
eu /	30.09.2014	elektronički upis
eu /	30.06.2015	elektronički upis
eu /	15.10.2015	elektronički upis
eu /	28.06.2016	elektronički upis
eu /	29.09.2016	elektronički upis
eu /	28.06.2017	elektronički upis
eu /	29.09.2017	elektronički upis
eu /	20.06.2018	elektronički upis
eu /	26.09.2018	elektronički upis
eu /	26.06.2019	elektronički upis
eu /	30.09.2019	elektronički upis



IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

Upise u glavnu knjigu proveli su:

RBU	Tt	Datum	Naziv suda
eu	/	13.08.2020	elektronički upis
eu	/	29.10.2020	elektronički upis
eu	/	31.08.2021	elektronički upis
eu	/	28.10.2021	elektronički upis
eu	/	29.06.2022	elektronički upis
eu	/	30.09.2022	elektronički upis

Sukladno Uredbi o tarifi sudskih pristojbi (NN br. 37/2023)  
Tar. br. 28. ne plaća se pristojba za izdavanje aktivnog i/ili  
povijesnog izvotka iz sudskog registra.



Ova isprava je u digitalnom obliku elektronički  
potpisana certifikatom:  
CN=sudreg, L=ZAGREB,  
O=MINISTARSTVO PRAVOSUĐA I UPRAVE HR72910430276, C=HR

Broj zapisa: 00vGH-tm5rW-IFlTV-oVLmV-AAohl  
Kontrolni broj: 568du-9E4oa-7hkbB-27fhL

Skeniranjem ovog QR koda možete provjeriti točnost podataka.

Isto možete učiniti i na web stranici

[http://sudreg.pravosudje.hr/registar/kontrola\\_izvornika/](http://sudreg.pravosudje.hr/registar/kontrola_izvornika/) unosom gore navedenog broja  
zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

U oba slučaja sustav će prikazati izvornik ovog dokumenta. Ukoliko je ovaj dokument  
identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, Ministarstvo pravosuđa i uprave  
potvrđuje točnost isprave i stanje podataka u trenutku izrade izvotka.

Provjera točnosti podataka može se izvršiti u roku tri mjeseca od izdavanja isprave.